

**SEVENTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST
& SECOND SUNDAY OF LUKE
HOLY MARTYR CHARITINA OF AMISOS
JOHN, BISHOP OF EUCHAÏTA
EUDOKIMOS OF VATOPEDI MONASTERY ON ATHOS**

الأحد السابع عشر بعد العنصرة

أبوليتيكيون القيامة باللحن الثامن

انحدرتَ مِنَ الْعُلُوِّ يَا مُتَحَنِّنُ، وَقُبِّلَتِ الدَّفْنَ ذَا التَّلَاثَةِ الأَيَّامِ، لِكَيْ تُعْنِقَنَا مِنَ الْآلامِ، فَيَا حَيَانَنَا وَقِيامَنَا، يَا رَبُّ الْمَجْدِ لَكَ.

طروبارية رؤساء الملائكة باللحن الرابع

أَيُّهَا الْمُنَقَّدِمُونَ عَلَى الْجُنُدِ السَّمَاوَيِّينَ، نَتَوَسَّلُ إِلَيْكُمْ نَحْنُ غَيْرُ الْمُسْتَحِقِّينَ، حَتَّىٰ إِنَّكُمْ بِطَلَبِاتِكُمْ تَكْتَفِفُونَا بِظَلَلِ أَجْنَاحِكُمُ الْمَجْدُكُمُ الْلَّاهِيُولِيِّ، حَافِظُنَّنَا نَحْنُ الْجَاثِيَّنَ وَالصَّارِخِيَّنَ بِغَيْرِ قُتُورٍ: أَنْقَذُنَا مِنَ الشَّدَادِ، بِمَا أَنَّكُمْ رُؤْسَاءُ مَرَاتِبِ الْفُوَّاتِ الْعُلُوَيَّةِ.

قداق باللحن الثاني

يَا شَفِيعَةَ الْمَسِيحِيِّينَ غَيْرِ الْخَازِيَّةِ، الْوَسِيْطَةَ لَدِيِّ الْخَالِقِ غَيْرِ الْمَرْدُودَةِ، لَا تُعْرِضِي عَنْ أَصْوَاتِ طَلَبَاتِنَا نَحْنُ الْخَطَّاءُ، بِلْ تَدَارِكِنَا بِالْمَعْوَنَةِ بِمَا أَنَّكَ صَالِحَةٌ، نَحْنُ الصَّارِخِيَّنَ إِلَيْكَ بِإِيمَانٍ: بَادِرِيَ إِلَى الشَّفَاعَةِ وَأَسْرِعِي فِي الْطَّلْبَةِ، يَا وَالَّذَا إِلَهُهُ، الْمُتَشَفِّعَةُ دَائِمًا بِمُكَرَّرِ مِيكَ.

الرسالة

أَنْتَ يَا رَبُّ تَحْفَظُنَا وَتَسْتَرُنَا مِنْ هَذَا الْجَيلِ.

خَلَصْنِي يَا رَبُّ، فَإِنَّ الْبَارَّ قَدْ فَزَني.

فَصُلْ مِنْ رِسَالَةِ الْقِدِيسِ بُولُسَ الرَّسُولِ الثَّانِيَّةِ إِلَى أَهْلِ كُورِنْثُوسِ.

يَا إِحْوَةُ، أَنْتُمْ هَيْكُلُ اللَّهِ الْحَيِّ، كَمَا قَالَ اللَّهُ، "إِنِّي سَأَسْكُنُ فِيهِمْ، وَأَسِيرُ فِيمَا بَيْنَهُمْ، وَأَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا وَهُمْ يَكُونُونَ لِي شَعْبًا. فَلِذَلِكَ اخْرُجُوا مِنْ بَيْنِهِمْ وَاعْتَرِلُوا"، يَقُولُ الرَّبُّ "وَلَا تَمْسُوا نِجَاسًا. فَاقْبِلُكُمْ وَأَكُونَ لَكُمْ أَبَا وَتَكُونُوا أَنْتُمْ لِي بَنِينَ وَبَنَاتٍ، يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ". وَإِذَا هَذِهِ الْمَوَاعِدُ، أَيُّهَا الْأَجَبَاءُ، فَلَنُطَهِّرُ أَنفُسَنَا مِنْ كُلِّ أَذْنَاسِ الْجَسَدِ وَالرُّوحِ، وَنُكَمِّلُ الْقَدَاسَةَ بِمَخَافَةِ اللَّهِ.

الإنجيل

فصلٌ شَرِيفٌ مِنْ بِشَارَةِ الْقَدِيسِ لُوقَاءِ الْأَنْجِيلِيِّ الْبَشِيرِ وَالتَّلْمِيذِ الطَّاهِرِ

قَالَ الرَّبُّ: كَمَا تُرِيدُونَ أَنْ يَفْعَلَ النَّاسُ بِكُمْ، كَذَلِكَ افْعُلُوا أَنْتُمْ بِهِمْ. فَإِنَّكُمْ إِنْ أَحْبَبْتُمُ الَّذِينَ يُحِبُّونَكُمْ، فَأَيَّهُمْ مِنْهُمْ لَكُمْ؟ فَإِنَّ الْخَطَأَةَ أَيْضًا يُحِبُّونَ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُمْ. وَإِذَا أَحْسَنْتُمْ إِلَى الَّذِينَ يُحِسِّنُونَ إِلَيْكُمْ، فَأَيَّهُمْ مِنْهُمْ لَكُمْ؟ فَإِنَّ الْخَطَأَةَ أَيْضًا هَكَذَا يَصْنَعُونَ. وَإِنْ أَفْرَضْتُمُ الَّذِينَ تَرْجُونَ أَنْ يَسْتَوْفِفُوا مِنْهُمْ، فَأَيَّهُمْ مِنْهُمْ لَكُمْ؟ فَإِنَّ الْخَطَأَةَ أَيْضًا يُقْرِضُونَ الْخَطَأَةَ لِكَيْ يَسْتَوْفِفُوا مِنْهُمُ الْمِثْلُ. وَلِكُنْ، أَحِبُّوا أَعْدَاءَكُمْ، وَأَحْسِنُوا وَأَفْرِضُوا غَيْرَ مُؤْمِلِينَ شَيْئًا، فَيَكُونُ أَجْرُكُمْ كَثِيرًا، وَتَكُونُوا بَنِي الْعَلِيِّ. فَإِنَّهُ مُنْعِمٌ عَلَى غَيْرِ الشَّاكِرِينَ وَالْأَسْرَارِ. فَكُونُوا رُحَمَاءً كَمَا أَنَّ أَبَاكُمْ هُوَ رَحِيمٌ.

ملاحظة بخصوص تناول القربان المقدس

إن مفهومنا لتناول القربان يعني عمومية المشاركة فيه لذوي العقبة الواحدة، إلا إن المشاركة في سر القربان المقدس هنا مقتصر على أعضاء الكنائس الارثوذكسية والذين يحضرون أنفسهم بالصلوة والصوم والاعتراف منذ فترة قريبة وعلى كل حال، فإننا ندعو الجميع للمشاركة في الخبر المقدس الذي يوزع عند إنتهاء مراسيم القدس .
الرجاء مراجعة الكاهن إذا رغبت أن تصبح عضواً في الكنيسة الارثوذكسية.